

**Az Origo Zrt. LifeNetwork elnevezésű lineáris audiovizuális médiaszolgáltatása terjesztésével  
kapcsolatos  
ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI („ÁSZF”)**

## **1. Értelmező rendelkezések**

Ezen ÁSZF alkalmazásában:

„**Előfizető**” jelent bármely személyt, aki képes és/vagy jogosult lineáris audiovizuális médiaszolgáltatások vételére a Műsorterjesztővel kötött érvényes megállapodás alapján, függetlenül attól, hogy ténylegesen fogadja-e vagy veszi-e ezen lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásokat illetve fizeti-e ezen szolgáltatás díját a Műsorterjesztőnek.

„**Honlap**” jelenti a Csatorna honlapját, amely elérhető a [www.lifenetwork.hu](http://www.lifenetwork.hu) URL-en

„**Műsor vagy Csatorna**” jelenti azt a lineáris audiovizuális médiaszolgáltatást, amely magában foglalja a LifeNetwork megjelölésű, napi 24 órás adásidejű és 20 órás műsoridejű, magyar nyelvű, titkosított (kódolt), műhold sugárzású televízió műsort, illetve a műsort hordozó 1 db audio, és 1 db video jelet.

„**Műsorszolgáltató**” jelenti a Csatorna médiaszolgáltatóját, az Origo Zrt.-t (székhely: 1117 Budapest, Gábor D. u. 2.; cégjegyzékszám: 01-10-044389)

„**műsorterjesztés vagy terjesztés**” jelenti a bármely átviteli rendszerrel megvalósuló elektronikus hírközlési szolgáltatást, amely során a Műsorszolgáltató által előállított műsorszolgáltatási jeleket a Műsorszolgáltatótól az előfizető, vagy felhasználó vevőkészülékéhez továbbítják, függetlenül az alkalmazott átviteli rendszertől és technológiától.

„**Műsorterjesztő**” jelenti azt a személyt, amely a Csatorna terjesztése tárgyában a Műsorszolgáltatóval szerződést köt.

„**Mttv**” jelenti a médiaszolgáltatásokról és tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvényt.

„**Szerződés**” jelenti a Műsorszolgáltató és a Műsorterjesztő között a Csatorna terjesztése tárgyában létrejött egyedi megállapodást.

## **2. Bevezető rendelkezések**

- 2.1 A Műsorszolgáltató, mint az Mttv. 78. (1) bekezdés értelmében kötelezett médiaszolgáltató jelen ÁSZF-ben teszi közzé a Csatorna terjesztésével kapcsolatban kialakított általános szerződési keretfeltételeit.
- 2.2 A Műsorszolgáltató kötelezi magát arra, hogy amennyiben a jelen ÁSZF-et módosítja, úgy a módosított ÁSZF-et, annak hatályba lépése előtt 30 nappal a Honlapon közzéteszi.
- 2.3 A Műsorszolgáltató és a Műsorterjesztő közötti szerződéses viszonyt a jelen ÁSZF valamint a Szerződés együttesen hivatott szabályozni. A jelen ÁSZF és a Szerződés közötti bármely ellentmondás esetén a Szerződés rendelkezései irányadóak.

**3. A Szerződés megkötésére vonatkozó eljárás, a szolgáltatás igénybevételének módja és feltételei, a szolgáltatás szünetelésének esetei**

3.1 A Szerződés feltételeire vonatkozó tárgyalások, egyeztetések lefolytatására a Műsorszolgáltató az alábbi személyt jelöli ki:

Név: Molnár András  
Cím: 1117 Budapest, Alíz u. 1.  
Telefon: 06 1 371 3500  
Fax: 06 1 371 3725  
E-mail: [molnar.andras@origo.hu](mailto:molnar.andras@origo.hu)

3.2 A Műsorszolgáltató a Szerződésben meghatározott feltételek szerint nem kizárólagos jogot enged a Műsorterjesztőnek a Csatorna vételére és egyidejű, változatlan terjesztésére az Előfizetők számára a Magyar Köztársaság területére vonatkozóan.

3.3 Műsorszolgáltató saját költségén köteles a Csatorna kódolt műsorjelét műholdas átvitel útján eljuttatni a Műsorterjesztő fejjállomásain lévő vevőantenna felületére, amely a Műsorszolgáltató szolgáltatásának teljesítési pontja. A Csatorna műsorjelének vételére alkalmas vevőberendezés beszerzése illetve üzemeltetése a Műsorterjesztő kötelessége és költsége. A jelátadás műszaki jellemzőit továbbá a Műsorszolgáltató által ajánlott vevőberendezés leírását a jelen ÁSZF 1. sz. melléklete tartalmazza.

3.4 Műsorterjesztő tudomásul veszi, hogy a Csatorna Műsorszolgáltató által sugárzott műsorjele - a berendezések karbantartásából eredő - megszakításoknak lehet tárgya. A Műsorszolgáltató ugyanakkor köteles a Műsorterjesztőt a karbantartásokról előzetesen értesíteni és köteles mindent megtenni annak érdekében, hogy a Csatorna műsorjelének vételére az elvárható legjobb minőségben kerülhessen sor.

3.5 A Műsorszolgáltató a Csatorna vételéhez szükséges kódkártyából fejjállomásonként 1 darabot ingyenesen biztosít a Műsorterjesztő részére azzal, hogy a kódkártya a Műsorszolgáltató tulajdonát képezi, azonban a Szerződés hatálya alatt annak ingyenes használatára a Műsorterjesztő jogosult. A Szerződés bármilyen okból történő megszűnése esetén a Műsorterjesztő a kódkártyát – a természetes mértékű elhasználódás figyelmen kívül hagyásával – sértetlen állapotban köteles haladéktalanul a Műsorszolgáltató részére eljuttatni. Amennyiben a Műsorterjesztő a kódkártya visszaadását elmulasztja, úgy az ebből eredő valamennyi, a Műsorszolgáltatót ért kár megtérítésére köteles. Amennyiben a Szerződés hatálya alatt a kódkártya meghibásodik, úgy a Műsorszolgáltató köteles azt azonnal, ésszerűtlen késés nélkül kicserélni és azonnal újraindítani. A kódkártya meghibásodásával kapcsolatos csere miatt a Műsorterjesztőt fizetési kötelezettség a Műsorszolgáltatóval szemben kizárólag akkor terheli, ha a kódkártya meghibásodását a Műsorterjesztő érdekkörébe tartozó ok idézte elő, mely esetben a Műsorterjesztő a kártya önköltségi árával megegyező 30 EUR (harminc euró) összegű térítésre kötelezett.

3.6 A Műsorterjesztő köteles egyidejűleg, változatlanul - ideértve valamennyi cím, logó és felirat terjesztését is, minden korlátozástól mentesen önálló, külön csatornán terjeszteni a Csatornát az Előfizetők részére és nem jogosult - többek közt - a Csatorna (át)szerkesztésére, bővítésére, rövidítésére, módosítására, megszakítására, rögzítésére, stb., kivéve, ha a Szerződés ettől eltérően rendelkezik.

3.7 A Műsorterjesztő köteles a Csatorna műsorjelét annak terjesztése során biztonságos kódolási rendszer útján kódolni, és köteles minden intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a Csatorna kizárólag az érvényes előfizetői szerződéssel rendelkező Előfizetők számára legyen hozzáférhető. A Műsorterjesztő minden elvárható intézkedést köteles megtenni, hogy megakadályozza a Csatorna műsorjelének illetéktelen dekódolását.

#### **4. A Műsorszolgáltató díjképzési politikájának alapelvei, a díjazás időszaka, a díjfizetés módja és ideje**

4.1 A Műsorszolgáltató a Csatorna terjesztésére vonatkozó, a Szerződésben meghatározott terjedelmű jogot műsordíj ellenében biztosítja a Műsorterjesztő számára, amelynek mértékét és számítási módját a Szerződés tartalmazza.

4.2 A műsordíj mértéke független a Műsorterjesztő által alkalmazott átviteli rendszertől és technológiától. A Műsorterjesztő a műsordíj mértékére vonatkozó tárgyalások során a méretgazdaságosság elvét figyelembe venni és érvényesíteni jogosult.

4.3 Amennyiben a Szerződés másként nem rendelkezik, a műsordíj havonta és Előfizetőként fizetendő. A Műsorszolgáltató a műsordíjról szóló számláját a Műsorterjesztőnek az Előfizetők számára vonatkozó havi jelentése alapján állítja ki. A Műsorterjesztő a jogszabályi előírásoknak megfelelő, tartalmilag és formailag helyes számlát a kézhezvételt követően 20 napos fizetési határidővel köteles kiegyenlíteni a Műsorszolgáltató számlán megjelölt bankszámlájára történő banki átutalás útján.

4.4 Amennyiben a Műsorterjesztő díjfizetési kötelezettségét késedelmesen teljesíti, úgy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény szerinti mindenkori késedelemi kamatot köteles a Műsorszolgáltató részére megfizetni.

#### **5. A Szerződés módosításának, megszűnésének esetei és feltételei, a szerződésszegés és annak jogkövetkezményei**

5.1 A Szerződés a Szerződésben rögzített időpontban lép hatályba és a Szerződésben rögzített időpontig hatályos. A Szerződést, ezen időpontot megelőzően csak a Szerződésben vagy a lenti 5.3 pontban meghatározott esetekben lehet megszüntetni.

5.2 A Szerződés módosítására csak írásban, a Felek egyező akaratával, akaratából kerülhet sor.

5.3 A Szerződés megszűnik:

5.3.1 A Szerződésben kikötött határozott időtartam lejártával.

5.3.2 A Műsorszolgáltató és Műsorterjesztő közös megegyezésével.

5.3.3 A Műsorszolgáltató vagy a Műsorterjesztő súlyos szerződésszegése esetén a sérelmet szenvedő fél általi azonnali hatályú felmondással.

5.3.4 a Szerződés lehetetlenülése esetében, ideértve, ha valamelyik fél bármely okból elveszti, illetőleg megszünteti a Szerződés teljesítésére vonatkozó jogosultságát illetve tevékenységét.

5.3.5 ha a vonatkozó jogszabályok alapján (ideértve a csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló, többször módosított 1991. évi XLIX. törvényt; (ii) a cégnyilvánosságról, a

bíróági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvényt, illetve (iii) a Tanács fizetéseképtelenségi eljárásokról szóló 1346/2000/EK rendeletét) a Műsorszolgáltató vagy a Műsorterjesztő csódeljárás, felszámolás vagy végelszámolás alá kerül, a másik Fél általi azonnali hatályú felmondással.

5.4 Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- a) a Műsorszolgáltató részéről:
  - (ii) a Csatorna médiaszolgáltatásához előírt bármely engedély, hozzájárulás elvesztése;
  - (iii) a Műsor szolgáltatásának elmulasztása a Műsorszolgáltatónak felróható okból, ha ennek időtartama az egybefüggő 72 órát vagy egy hónap alatt összesen a 72 órát meghaladja.
  
- b) a Műsorterjesztő részéről:
  - (i) a Műsor terjesztésének elmulasztása a Műsorterjesztőnek felróható okból, amennyiben ennek időtartama az egybefüggő 72 órát vagy 1 hónap időtartam alatt összesen a 72 órát időtartamot meghaladja,
  - (ii) a műsorterjesztéshez előírt bármely engedély, jóváhagyás, hozzájárulás elvesztése,
  - (iii) az Előfizető számára vonatkozó jelentés megküldésének elmulasztása vagy 30 napot meghaladó késedelme;
  - (iv) fizetési kötelezettség 30 napot meghaladóan késedelmes teljesítése.

**1. sz. melléklet**  
**A jelátadás műszaki jellemzői, ajánlott vevőberendezés**

▪ Sugárzási mód:	DVB-S2
▪ Orbitális pozíció:	Amos 3 West4°
▪ Transzponderszám:	Txp1
▪ Formátum:	MPEG-4
▪ Kódolás:	Conax CAS7
▪ Transzponder sávszélesség:	36 MHz
▪ RX frekvencia:	10722,5 MHz
▪ RX polarizáció:	Vertikális
▪ Szimbólumsebesség:	30 Msym/s
▪ FEC:	2/3
▪ Moduláció:	8PSK
▪ Service ID:	28
▪ Video PID:	44
▪ Audio PID:	42
▪ PCR PID:	44
▪ VBI:	32
▪ Video bitráta:	1,8 Mbps átlag
▪ Audio bitráta:	96 kbps (MPEG-2 AAC)

**Ajánlott vevőberendezés:** A2B ESX-200 Satellite Processor